

La Naissance d'une Paroisse



Quelques souvenirs personnels
LA NAISSANCE D'UNE PAROISSE

Lorsque la paroisse eut atteint l'âge adulte de 30 ans, j'ai eu envie de raconter son histoire telle que je l'avais vécue. Ce n'est pas un conte de fées, mais le Saint-Esprit, j'en suis convaincue, a bien soufflé sur cette histoire.

L'histoire commence à la Pentecôte 1970. Nous avions participé au Congrès de la JOM (Jeunesse Orthodoxe du Midi) à Marseille, organisé par le père Cyrille Argenti de bienheureuse mémoire. C'était la première fois que nous fréquentions des jeunes Grecs passionnés par l'introduction du français dans leur liturgie. Dès mon retour, enrichie par cette expérience, j'ai téléphoné à Chambésy pour savoir si, par hasard, des offices en français étaient également célébrés dans l'église grecque. C'est le père Damaskinos qui m'a répondu qu'en effet un premier office était programmé pour samedi et qu'il fallait venir. Nous sommes allés, nous avons chanté, nous avons entrevu la porte de la future crypte s'ouvrir devant nous et nous avons foncé.

Autre signe du Saint-Esprit, en automne 1974, alors que nous avions déjà reçu le statut de paroisse, nous fonctionnions toujours de façon artisanale, au gré des disponibilités de nos amis, les prêtres grecs. Et puis, il y eut ce fameux dimanche de novembre où personne n'était disponible et où il aurait fallu annuler la liturgie. Mais, pour Tikhon, la question ne se posait pas et il se tourna vers Paris pour appeler au secours, plus précisément vers Olivier Clément, malheureusement absent. Sa femme, Monique, eut la présence d'esprit de penser au père Jean Renneteau, nouvellement ordonné et, à l'époque, responsable des programmes « Orthodoxie » à la télévision française. Le père Jean serait sûrement disposé à venir nous dépanner à Genève. Elle avait raison ! Ce fut là le début du mariage d'une paroisse sans recteur et d'un prêtre sans paroisse. De part et d'autre, les évêques donnèrent leur accord et bénédiction et le père Jean put ainsi quitter Paris pour s'installer progressivement à Chambésy.

Très personnel, ce cahier est imparfait et comporte inévitablement des lacunes. Que tous ceux qui ont contribué à la naissance de la paroisse et qui ne se retrouvent pas dans ces pages me pardonnent.

Marina Troyanov

Les offices réguliers en français ont commencé au Centre Orthodoxe de Chambésy au printemps 1970. A l'initiative du père Damaskinos Papandréou - directeur du Centre à cette époque - ils étaient célébrés dans la chapelle du Centre par des prêtres grecs. La constitution d'une chorale puis d'une catéchèse pour adultes donna corps à une œuvre pastorale pour les orthodoxes francophones de la région genevoise.

En 1974, le 8 août exactement, le Patriarcat Œcuménique de Constantinople conférait à cette jeune communauté le statut de paroisse, cela grâce à l'impulsion du R.P. Georges Tsetsis alors vicaire de la Métropole d'Autriche, dont faisait partie la Suisse. Les offices étaient assurés par un jeune prêtre français ayant fait ses études à l'Institut St-Serge à Paris, le père Jean Renneteau, nommé par la suite recteur de la paroisse.

Entre-temps, Mgr Damaskinos, devenu évêque, poursuivait l'extension du Centre orthodoxe: une église fut bâtie et une crypte, sous cette église, fut consacrée et dédiée à sainte Catherine d'Alexandrie le 23 avril 1975. La paroisse put alors célébrer de manière régulière et des structures juridiques et financières se sont mises en place pour assurer sa vie matérielle.

En 1982, la métropole orthodoxe de Suisse fut constituée avec, à sa tête, le métropolitain Damaskinos de Suisse, la paroisse faisant partie de ce nouveau diocèse. Au début de l'année 2002, une grave maladie a frappé le métropolitain Damaskinos qui a dû être remplacé, en 2003, par Mgr Jérémie, anciennement métropolitain de France et, actuellement, métropolitain de Suisse.

Tout en célébrant ses offices en français, la paroisse a toujours cherché à rester fidèle à la foi et à la tradition orthodoxe dans un esprit d'ouverture et d'accueil. Elle a une vie liturgique régulière grâce à son recteur l'archimandrite Jean Renneteau, assisté par deux diacres, les pères Julien Benz et Alexandre Sadkovski. La paroisse édite un bulletin et poursuit une catéchèse pour adultes. Elle collabore dans certains domaines avec la paroisse grecque de Chambésy. Elle est reconnaissante de l'hospitalité que lui accorde le Centre Orthodoxe.

Merci à ces trois personnalités qui ont tant fait pour la paroisse



S.E. le Métropolitain
Damaskinos de Tranoupolis,
Directeur



Le Grand Protopresbytre
Georges Tsetsis



Madame Katigo Lemos +,
Archonte du Patriarcat
œcuménique et grande
bienfaitrice du Centre

Avant la Crypte

16 décembre 1973



Baptême de Luc Wolleb dans la Chapelle du Centre Orthodoxe
(l'actuelle Chapelle Roumaine)



C'est le Père Jürgen qui officiait



12 février 1974

Après la liturgie, la glisse à Saint-Cergue.
Ça c'était l'avantage des liturgies matinales
qui, à l'époque, se célébraient à 9 heures,
avant la liturgie grecque
dans l'actuelle chapelle roumaine







Eté 1974

Les fameux pique-niques
au Mont-Musy
après la liturgie à Chambésy
qui précédait la liturgie en grec



Le premier numéro du bulletin dans son intégralité

Par la suite, le bulletin de la paroisse a souvent changé de présentation, de nom et de couleur

BULLETIN

De la paroisse orthodoxe francophone de Genève
37, ch. de Chambésy 1292 Chambésy

Décembre 1974

No 1

Le Trône Oecuménique (Patriarcat de Constantinople) a érigé notre communauté en paroisse distincte. Par décision patriarcale et synodale il a créé une paroisse pour les orthodoxes francophones dont tous les services se feront, bien entendu, en français.

Les offices de la paroisse auront lieu dans la crypte construite sous la nouvelle église du Centre orthodoxe de Chambésy. Actuellement on procède à l'aménagement intérieur de cette crypte et nous espérons pouvoir y transférer nos offices dès le mois de mars, ce qui nous permettra d'une part d'avoir des liturgies tous les dimanches, sauf le premier dimanche de chaque mois (par égard pour nos amis francophones de l'église de la rue Toepffer qui ont ce jour-là leur liturgie en français) et, d'autre part, de commencer les services à une heure plus raisonnable. Vous serez avertis à temps de ces changements. Pour l'instant, les liturgies continuent à être célébrées les deuxième et quatrième dimanches du mois dans la chapelle du Centre (37, ch. de Chambésy) à 8h30 et les vêpres sont célébrées la veille à 17h30. Ceux qui le désirent peuvent se confesser après les vêpres. Dès maintenant les services sont assurés par le R.P. Jean Renneteau.

Une première réunion paroissiale a eu lieu le 13 décembre sous la présidence du T.R.P. Georges Tsetsis, vicaire métropolitain. Père Georges informa l'assistance de notre nouveau statut ainsi que de la nouvelle organisation du travail qui en découle. L'assemblée discuta de nombreux problèmes, notamment du choix du patron de la crypte sans avoir pris pour l'instant de décision sur ce point. L'aspect financier a été soulevé et, vu son importance, un appel a été lancé à chacun pour trouver les fonds dont notre paroisse a besoin maintenant régulièrement. Lors de cette réunion un comité provisoire de paroisse a été désigné.

Catéchisme pour adultes: M. Constantin Patelos poursuit l'explication de l'année liturgique. La prochaine conférence aura lieu au Centre de Chambésy le lundi 13 janvier à 20h30.

Elle sera consacrée à l'explication de la fête de la Théophanie. Comme d'habitude la conférence sera suivie de complies. Sauf contretemps, cette catéchèse aura lieu régulièrement une fois par mois.

Nous sommes aussi en train d'organiser un catéchisme pour enfants: A ce sujet prière de s'adresser directement au prêtre.

NOEL: Comme l'année dernière nous aurons une liturgie dans la nuit du 24 au 25 décembre à minuit. Elle sera précédée à 23h30 de laudes et suivie d'une collation, sur place, à laquelle vous êtes tous cordialement invités.

Pour toute information au sujet de notre travail vous pouvez vous adresser à

Maroussia Wolleb
tél. (le soir) 41 18 48
15, rue des Boudines
1217 Meyrin (Genève)

ou à Tikhon Troyanov
tél. 48 97 30
17, av. des Cavaliers
1224 Chêne-Bougeries (Genève)

Nous vous souhaitons à tous un Joyeux Noël

Tapé sur stencil le Bulletin a longtemps été tiré en équipe de façon artisanale dans le carnet en sous-sol de la maison de la famille Ronget.



BULLETIN

de la Paroisse orthodoxe francophone

S^{te} TRINITE

S^{te} CATHERINE

37^e r. de Chambésy
GENEVE 1292

S^{te} CATHERINE



No 18 décembre 1978

N O E L

Comme les années précédentes, nous fêterons Noël en célébrant la liturgie dans la nuit du 24 au 25 décembre à minuit (précédée de laudes à 23 h.30).

Cet office sera suivi d'agapes auxquelles vous êtes tous conviés. Cependant, comme les enfants se trouvent souvent dans l'impossibilité d'assister à cet office tardif, nous aurons la joie de les réunir le

dimanche 24 décembre à 16 heures dans la crypte

ce petit office sera suivi d'un goûter dans la
cafétéria du Centre

Il est encore possible d'inscrire les enfants pour cette fête de Noël auprès de Madame Stanka Schaller, 15, rue de Miléant (tél. (022) 44.56.68)

horaire des offices de Noël

samedi 23 décembre	17 h.30	: vêpres
dimanche 24 décembre (veille de Noël)	9 h.45	: liturgie
	16 heures:	office de Noël pour les enfants (suivi d'un goûter)
	23 h.30	: laudes
	24 heures:	liturgie de Noël (suivie d'une collation)

VOIE ORTHODOXE

PAROISSES ORTHODOXES FRANCOPHONES
DU DIOCESE DE SUISSE
PATRIARCAT DE CONSTANTINOPLE

GENEVE



FRIBOURG

Numéro 1 TRIMESTRIEL Février 1991

SOMMAIRE

- 2 **Pour la naissance de VOIE ORTHODOXE,**
un message du Métropolite Damaskinos et un éditorial
- 3 **Message du Père Jean** pour l'entrée en Carême : l'actualité du jeûne
- 4 **Catéchèse** : Pour un jeûne libérateur
- 5 **Le Concile orthodoxe et la diaspora**
La Commission préparatoire du Concile aborde un sujet qui nous touche particulièrement.
Tikhon Troyanov fait le point sur les travaux conciliaires.
- 6 **Actualité** Le Patriarche de Moscou et le massacre de Vilnius
- 7 **Actualité** Face aux difficultés provoquées par l'uniatisme
La renaissance de l'Eglise orthodoxe en Albanie
- 8 **Le coin des jeunes** Un week-end "super"...
- 9 **La vie de la Paroisse Sainte-Trinité – Sainte-Catherine de Genève-Chambésy**
- 11 **La vie de la Paroisse Protection de la Mère de Dieu de Fribourg**
- 13 **En marge du 700e anniversaire de la Confédération suisse**
Noël Ruffieux engage une discussion sur l'apport possible de l'Orthodoxie.
- 15 **Quelques parutions récentes**
- 16 **VOIE ORTHODOXE a besoin de la collaboration de ses lecteurs.**

Dates importantes :

Lundi 18 février 1991 – Début du Grand Carême

Dimanche 7 avril 1991 – Fête de Pâques

VOIE ORTHODOXE

PAROISSES ORTHODOXES FRANCOPHONES
DU DIOCESE DE SUISSE
PATRIARCAT DE CONSTANTINOPLE

GENEVE



FRIBOURG

9e année Numéro 33 TRIMESTRIEL Mars 1999

Entrer dans la miséricorde

- | | | |
|----|-----------------------|---|
| 2 | Editorial | Si vous voyez Jésus, n'oubliez pas de l'aimer ! |
| 3 | Message du Père Jean | Les larmes libératrices |
| 4 | Réflexion | Miséricorde et guérison, <i>Père Boris Bobrinsky</i> |
| 6 | Regards | Images d'Ethiopie, <i>Christine Chaillot</i> |
| 8 | Paroisse de Genève | 25e anniversaire de l'ordination du Père Jean |
| 9 | Paroisse de Fribourg | Calendrier des offices et nouvelles de la Communauté |
| 10 | Groupe de Lausanne | Offices, prière, réflexion... |
| 11 | Actualité orthodoxe | Une "internationale" schismatique ? <i>Père Georges Tsetsis</i> |
| 12 | | Nouvelles brèves |
| 14 | Regards | Impressions moscovites, <i>Pierre Ronget</i> |
| | En Suisse | Les Eglises et l'Exposition nationale de 2001 |
| 15 | Actualité oecuménique | Les orthodoxes à l'Assemblée générale du COE |
| | Parutions récentes | Des femmes, des hommes, de la poésie et de la mort |
| 16 | A vous, lecteurs ! | La rédaction se réorganise
Appel financier |

Dates importantes :

- Lundi 22 février : Début du Grand Carême
- Samedi 27 mars : Anniversaire de l'ordination du Père Jean (p. 8)
- Dimanche 11 avril : PAQUES (Pâques occidentales 4 avril)
- Dimanche 30 mai : Pentecôte

BULLETIN TRIMESTRIEL DU VICARIAT FRANCOPHONE

Rédacteur responsable : N. Ruffieux.

VOIE ORTHODOXE

VICARIAT FRANCOPHONE DU DIOCESE DE SUISSE
DU PATRIARCAT DE CONSTANTINOPLE



14e année

Numéro 54

TRIMESTRIEL

Juin 2004

La Paroisse francophone de Chambésy a 30 ans

Message du Métropolite Jérémie

C'est avec une grande joie que je m'adresse à tous les lecteurs de Voie orthodoxe. C'est une grande satisfaction pour votre métropolite que cette publication régulière des Orthodoxes francophones de notre Métropole. Je suis heureux que ce bulletin apporte à toutes les communautés orthodoxes information, vie de l'Orthodoxie, spiritualité et culture de notre Eglise. Cette Voie orthodoxe manifeste notre unité et notre désir de communion au plan local. La foi orthodoxe doit être transmise à nos fidèles par tous les moyens, prédication, enseignement publications. Cela permet de se connaître et de se reconnaître, mais aussi de nous ouvrir aux autres Chrétiens de ce pays.

Je donne ma bénédiction paternelle et chaleureuse à toute l'équipe qui réalise ce bulletin et, à travers eux, à tous les lecteurs. Que l'Esprit saint se répande sur le monde et vous illumine tous !

+ *Métropolite Jérémie de Suisse*

Sommaire

- 1 *Message du Métropolite Jérémie*
Message du Père Jean
- 2 L'haleine de feu
Pour la Pentecôte
- 3 L'effusion de l'Esprit, *P. Michel Quenot*
La Paroisse de Chambésy a 30 ans
- 4 Une histoire de 30 ans, *T. et M. Trojanov*
- 6 Pèlerinage à l'Abbaye de Saint-Maurice, *L. Egger*
- 7 Assemblée générale de la Paroisse
- 8 Saint Maurice d'Agaune, martyr
Les Chrétiens dans le monde
- 9 Saint Dimitri Klépinine, *H. Arjakovsky-Klépinine*
- 10 Sainte Mère Marie Skobtsov et les autres
- 11 Ne copions pas les moines, *P. Syméon*
En Suisse
- 13 Dans le canton de Vaud et à Fribourg
Actualité orthodoxe
- 14 Conflit entre Constantinople et Athènes
Parutions récentes
- 15 Kallistos Ware et Alexandre Men
A vous, lecteurs !
- 16 1204 : Evoquer la IVe Croisade
Des propositions intéressantes



Feuille d'information, d'échange et de partage
Paroisse Orthodoxe Francophone de Genève
Ste Trinité - Ste Catherine



« Aimez les arbres. »

Le père Amphiloque, le geronda ou « ancien » de l'île de Patmos disait : « Savez-vous que Dieu nous a donné un commandement de plus, qui n'est pas mentionné dans l'Écriture ? Il nous dit: Aimez les arbres. » Celui qui n'aime pas les arbres n'aime pas Dieu: « Lorsque vous plantez un arbre, vous plantez l'espoir, la paix, l'amour, et vous recevez la bénédiction de Dieu. »

Écologiste bien avant l'heure, il avait coutume de donner pour pénitence aux fermiers locaux - qu'il entendait en confession - la tâche de planter un arbre, c'est pourquoi l'île de Patmos s'est couverte d'une forêt épaisse et florissante.

*tiré de « Tout ce qui vit est saint »
 Mgr. Kallistos Ware, Le sel de la terre 2003*

Editorial

Vous tenez entre vos mains le « numéro 1 » d'une nouvelle feuille de paroisse. Ce nouveau journal est le vôtre, il n'a pas d'autre ambition que d'être un véhicule d'échange, d'information, de partage et de solidarité au sein de la paroisse. Puisse ce petit journal nous aider à porter l'Eglise et nous porter les uns les autres dans la joie : *ni le miracle, ni le martyre ne pourront nous sauver, si nous n'avons pas une solidarité parfaite entre nous*, disait Saint Jean Chrysostome.

Marc Troyanov

*A tous les peuples
 Tu as donné la paix
 Seigneur, et l'entendement
 Afin que nous vivions une vie calme
 et que nous gardions les lois
 que Tu as établies
 Pour que soit sauvegardé
 l'intégrité de l'Univers
 Et qu'il suive son cours
 immuablement.*



Le Billet du Père Jean : Orthodoxie et conscience écologique

On oublie trop souvent que Saint Paul a laissé pour tous les siècles à venir la vision d'une spiritualité de la création. Dans ses Lettres aux jeunes Eglises il propose une théologie et une vision mystique de l'Univers, que les chrétiens d'aujourd'hui se doivent de développer dans le contexte si urgent de la crise écologique engendrée par un sur-développement et une sur-consommation.

Saint Paul rappelle aux Colossiens que dans le Christ « ont été créées toutes choses » et qu'en Lui tous les êtres ont été réconciliés « en faisant la paix par le sang de sa croix ». Aussi dit-il aux Romains « toute la création gémit dans les douleurs de l'enfantement, attendant d'être libérée, elle aussi, de la servitude pour entrer dans la liberté des enfants de Dieu » pour conclure, en s'adressant aux Corinthiens : « Quand toutes choses lui auront été soumises, alors le Fils se soumettra à celui qui lui a tout soumis, afin que Dieu soit tout en tous ».

Ainsi la création est la chair dont l'homme est fait. Et le destin de l'homme et de la nature sont inséparables. Tout la création est en attente de cette pâque cosmique dont parle Maxime le Confesseur « lorsque le monde total entrera totalement dans le Christ total ».

A nous, par notre ethos de vie, de redresser ce déséquilibre que nous constatons quotidiennement et ce divorce entre le christianisme et la nature. Par nos vies faisons dire à l'univers le nom du Christ, que chaque créature porte en soi, et nous serons fidèle à Saint Paul en manifestant le sens profond d'une écologie évangélique.

Père Jean



13 octobre 1974

On célèbre encore
dans la Chapelle du Centre Orthodoxe
et c'est le Père Georges Tsetsis
qui baptise Igor Fedorowsky



L'Eglise Saint-Paul et la Crypte sont en construction
et nous surveillons les travaux en grim pant sur des échafaudages
et en nous faufile dans des ouvertures
de chantier.

Bientôt on l'aura
notre Crypte...





Mais la vie de la Crypte se complique :
Il a fallu se mettre à mesurer, à assembler, à clouer, à coudre, à peindre
pour l'équiper.

Chaque voyageur en partance pour la Grèce* devait en ramener
qui des chandeliers, des tissus, des galons, un baptistère,
des vêtements liturgiques...

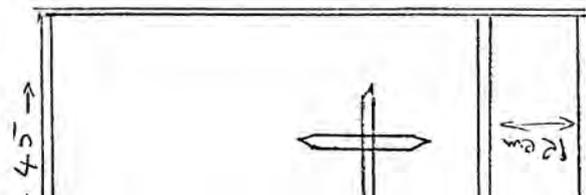
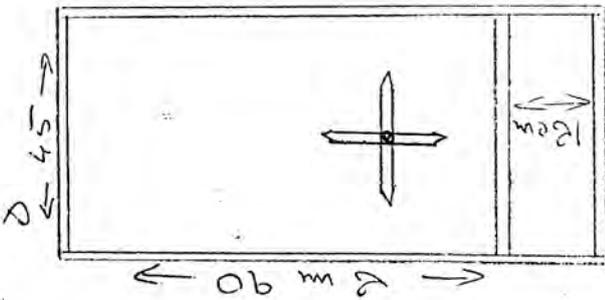
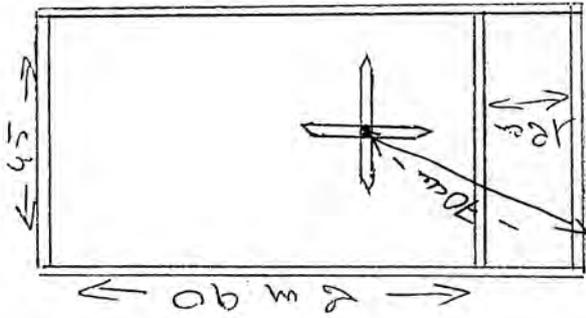
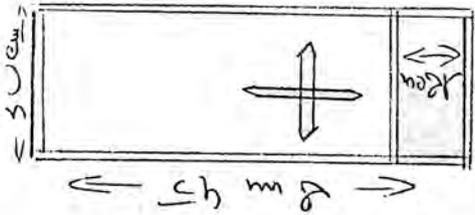
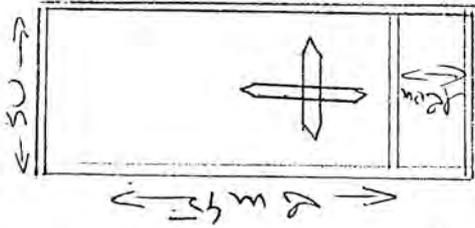
Bref, tout ce qui ne se trouve pas dans notre
bonne ville de Genève la Calviniste !

* Dès 1992, la péréstroïka ayant facilité les voyages en Russie,
c'est donc à Moscou que se font les achats destinés à embellir la Crypte.



2

9 m. de
tissu en
150 de
large



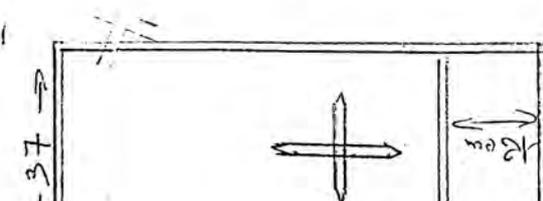
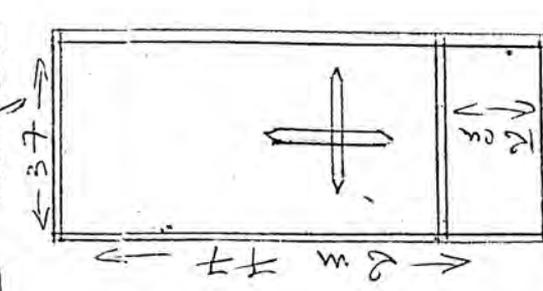
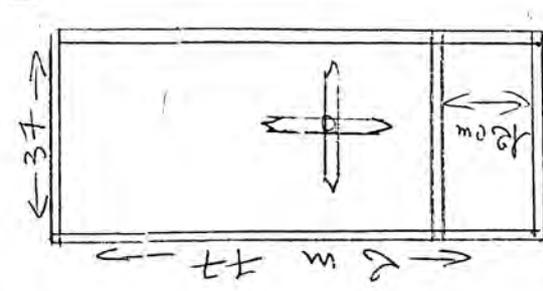
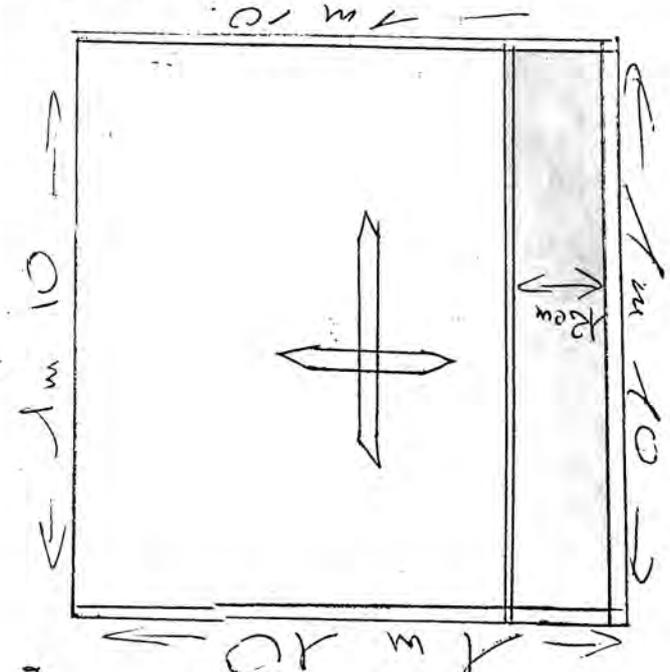
rayon d'arc

centre de la
croix
70 cm du
bord

3 moyens

disposition du tissu.

- 1) 3 grands en 45 cm x 290
- 2) 2 moyens en 37 cm x 277
- + 2 petits en 30 cm x 245
- 3) 1 oulet en 110 x 330
- + 1 ~~petit~~ moyen en 37 x 277



En prévision du Grand Carême, il a fallu un jour imaginer la confection d'un épitaphios "francophone".

Sur une planche aux dimensions données,
c'est Pierre Jonneret, le diacre Georges de l'Eglise Russe hors-frontières,
qui a peint un Christ gisant.

Une bordure de tissu rouge fut clouée sur le pourtour de la planche
mais il fallait y broder les versets du chant "Le Noble Joseph".

Broder? Hors de question, ce n'est pas dans nos compétences!
Alors Mireille eut une idée de génie: confier à un fleuriste la bordure rouge
pour y imprimer le texte à la façon des rubans mortuaires.

Solution provisoire, bien sûr, mais qui dure encore.

...Quant à la musique et aux partitions nécessaires aux choristes...
ce sont des kilomètres et des kilogrammes de pages dactylographiées,
transcrites, mises en musique, harmonisées, testées, corrigées et j'en passe...

Il y a eu des larmes et des nuits blanches.

(Pierre, Penka, Annie-Claire et Muriel peuvent en témoigner)



CHOIX DU PATRON

Le Comité a dépouillé les bulletins de vote et a constaté que deux solutions se dégagent quant au choix du patron :

SAINTE CATHERINE

OU

SAINTE TRINITE-SAINTE CATHERINE

Le Comité ne s'est pas permis, vu l'ambiguïté des résultats et les diverses interprétations possibles, de trancher entre ces deux solutions. Il a décidé de demander à la paroisse de se prononcer définitivement entre ces deux possibilités.

Vous êtes priés d'envoyer le bulletin ci-dessous, avant le 16 juin, à Maroussia WOLLEB, 15 rue des Boudines, 1217 MEYRIN.

..... à détacher

NOM et PRENOM

Je désire que la crypte soit placée sous le patronage de

SAINTE CATHERINE



SAINTE TRINITE-SAINTE CATHERINE



Cocher une seule solution.

EPISKEPSIS

BULLETIN BIMENSUEL D'INFORMATION

6ème ANNEE - No 116

14 JANVIER 1975

SOMMAIRE

Episkepsis, No 116 - 14.1.1975

NOUVELLES BREVES

Paroisse orthodoxe francophone de Genève.

Par décision patriarcale et synodale le Trône oecuménique a érigé la communauté francophone de Genève en paroisse distincte. Les offices de la paroisse auront lieu dans la crypte construite sous la nouvelle église du Centre Orthodoxe du Patriarcat Oecuménique à Chambésy (Genève). Actuellement on procède à l'aménagement intérieur de cette crypte et on espère pouvoir y transférer les offices au printemps, ce qui permettra à la nouvelle paroisse d'avoir une vie liturgique plus complète. Pour l'instant, les liturgies sont célébrées les deuxième et quatrième dimanches du mois dans la chapelle actuelle du Centre Orthodoxe à 8h.30, les vêpres étant chantées la veille. Tous les services sont célébrés en français selon le rite habituel de l'Eglise orthodoxe. La paroisse poursuit la catéchèse pour adultes consacrée à l'explication de l'année liturgique et organise un catéchisme pour enfants.

"EPISKEPSIS" EST PUBLIÉ PAR LE CENTRE ORTHODOXE DU PATRIARCAT ŒCUMÉNIQUE
TÉLÉGR. ORTHODOXIA-GENÈVE * TÉL. (022) 58 16 29 * 37, CHEMIN DE CHAMBÉSY, 1292 CHAMBÉSY-GENÈVE, SUISSE

Le Centre orthodoxe, par son bulletin, cherche à informer ses lecteurs de l'actualité de l'Eglise orthodoxe, ainsi que des autres Eglises. Il n'est pas responsable des opinions exprimées dans les nouvelles qu'il publie. Le contenu du bulletin peut être librement reproduit avec simple indication de la source.

*les amis francophones deviennent de véritables paroissiens :
la PAROISSE ORTHODOXE FRANCOPHONE DE GENEVE EST NEE
8 août 1974*

La crypte en 1975



Il arriva même un jour où la Crypte mérita de devenir une carte de Noël



Peintes à Paris par Macha Struve,
il a fallu aller chercher et transporter les icônes de l'iconostase dont les contours ont été redessinés
par notre ami architecte, M. Antoine de Saussure.

Il arriva même un autre jour, en septembre 2005,
où Pierre Ronget, notre infatigable chef de chœur, put réaliser son ambition:
ses choristes avaient enfin acquis la qualité nécessaire pour graver un disque.

Un jour, encore - en 2006 -
c'est Alexander Belopopsky qui lance la paroisse sur orbite informatique:
le site www.saintecatherine.ch est né.





Un dimanche
de septembre 1975

En route pour les Trois Mousquetaires...

A l'époque, le café du dimanche après la liturgie se prenait au café du coin
(en été dans le jardin) qui s'appelait "Les Trois Mousquetaires"



et un autre dimanche
dans le même café

Dédiée à sainte Catherine, notre paroisse a très vite voulu fêter dignement sa patronne. Chaque année, aux alentours du 25 novembre, c'est un véritable petit congrès que la paroisse organise: vêpres et liturgie solennelles, conférences et repas communautaires attirent de très nombreux fidèles et amis.



En novembre 1975, on venait déjà de loin, de GAND, en Belgique, pour fêter la Sainte-Catherine dans la Crypte.





Noël 1975



La fête de Noël des enfants continue
mais, aujourd'hui, les enfants grecs viennent très nombreux participer
à cet office dans la Crypte.



Mais le Père Noël, lui,
ne vient plus personnellement

21 juin 1976 fiançailles de Pierre et Penka*



Nos adolescents ont grandi
Pierre et Penka se fiancent

* Un an plus tard il n'y aura pas de photos de leur mariage dans l'église selon l'interdiction de notre jeune prêtre.



19 septembre 1976



Nos adolescents ont vraiment grandi et Marc quitte Genève
pour aller dans une école en Allemagne



1^{ère} CONFÉRENCE PANORTHODOXE PRÉCONCILIAIRE

21-30 novembre 1976

au Centre Orthodoxe du Patriarcat Oecuménique

Notre paroisse participe aussi aux grands événements du Centre Orthodoxe



Noël 1976



11 août 1985



9 ans après le mariage de Pierre et Penka le Père Jean autorise les photos pendant le mariage de Marc et Eli

Août 1986

visite de sa Sainteté le Patriarche Dimitrios



”Petit” chœur pour un baptême en 1984

...la conque acoustique n'est pas encore là



”Grand” chœur pour un mariage en 1987



Et voilà la conque

qui doit améliorer l'acoustique dans la Crypte



Gartenmann Engineering ag/sa

Construction	Bau
Energie	Energie
Environnement	Umwelt
Acoustique	Akustik
Physique du bâtiment	Bauphysik

Nouveau dès le 4. 8. 1997

z.l. la Veyre d'En-Haut
1806 St-Légier s/Vevey
Téléphone 021. 943 65 65
Téléfax 021. 943 65 66

Paroisse orthodoxe francophone de Genève
p. a. M. Pierre Ronget
38, route de Montfleury
1214 Vernier

Laubeggstrasse 22
Postfach
3000 Bern 32
Telefon 031. 352 64 23
Telefax 031. 352 79 13

Nick Gartenmann
Dipl. Arch. ETH/SIA
Niklaus Hodel
Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA
André Lappert
Acousticien

Saint-Légier, le 22 décembre 1997 / AL / JT

concerne : crypte de l'Eglise orthodoxe • projet de correction acoustique

Monsieur,

Suite à notre étude et à nos visites sur place, nous vous communiquons ci-après le montant final de la réalisation du projet cité en titre :

1) Réalisation d'une conque acoustique : plâtre sur structure métallique, construction sur place, y. c. toutes protections, sans électricité (*selon plan ci-joint*).

Entreprises : structure métallique : M. Sojic, serrurier, Yverdon
plâtrerie : Thorens sa, Vevey

Total hors TVA (selon forfait) Fr 25 000.-

2) Travaux complémentaires (selon votre demande) :

Ce devis comprend le doublage des murs existants (actuellement en crépis gros grain) par des plaques de plâtre cartonné (*épaisseur 12.5 mm.*), la façon d'angles arrondis, y. c. toutes protections (*selon plan annexe*).

Total hors TVA : Fr 8 500.-

Cette proposition nous semble très intéressante, tant sur le plan de l'amélioration générale de l'acoustique de la crypte que sur le principe de réalisation qui se ferait pratiquement à sec.

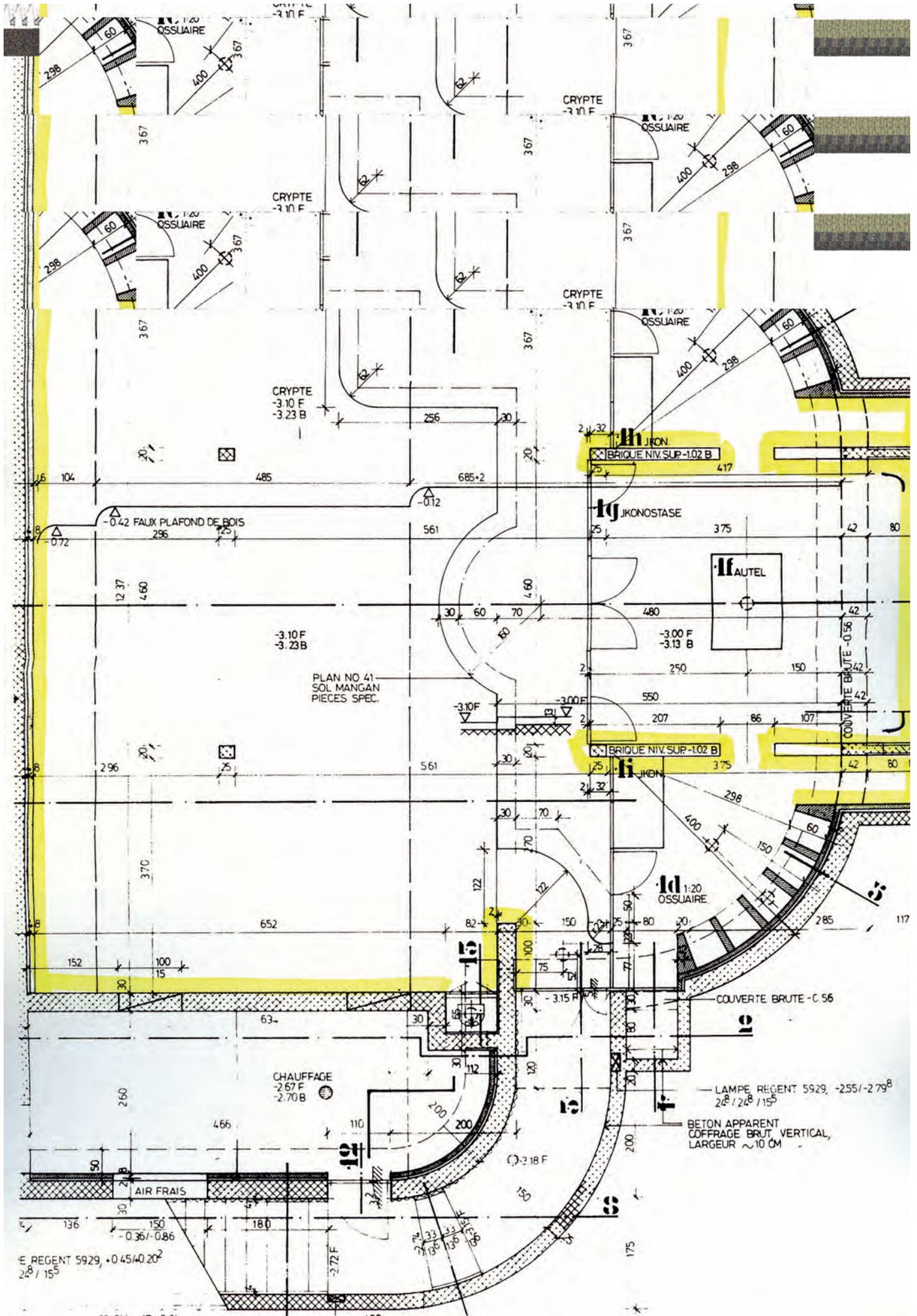
Ces travaux devraient pouvoir se réaliser en parallèle pendant la période que vous nous avez indiquée soit durant les semaines 5 et 6 de l'année prochaine (*26 janvier au 7 février*). Pour ce faire, nous vous demandons de nous donner votre accord avant le 10 janvier, une séance de coordination étant planifiée avec les entrepreneurs le 12.

Dans l'attente de votre réponse, nous vous présentons nos vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Gartenmann Engineering sa • Suisse romande
André Lappert

annexes : ment.



CRYPTE
-3.10 F

CRYPTE
-3.10 F

CRYPTE
-3.10 F

CRYPTE
-3.10 F
-3.23 B

jkON
BRIQUE NIV. SUP. -1.02 B

jkONOSTASE

AUTEL

PLAN NO 41
SOL MANGAN
PIECES SPEC.

BRIQUE NIV. SUP. -1.02 B

1:20
OSSUAIRE

COUVERTE BRUTE - C 56

CHAUFFAGE
-2.67 F
-2.70 B

LAMPE REGENT 5929, -2.55/-2.79^B
2.8 / 2.6 / 1.15^B

BETON APPARENT
COFFRAGE BRUT VERTICAL,
LARGEUR ~ 10 CM

E REGENT 5929, +0.45/0.20²
2.8 / 1.5⁵

26 décembre 1988



La nouvelle génération
Baptême de Dimitri



Noël, toujours Noël



1988



1998



1996



Les pique-niques
de paroisse se font
dorénavant sur place



Nos jeunes filles
d'aujourd'hui sont encore
des petites filles

1991



1989



7 mars 1993



Dorothee est baptisée sous le regard d'une multitude d'enfants



31 mars 1995

le baptême d'Alexis et d'Anastasia



14 juin 2002:
Une victoire pour la paroisse.

EXEMPTION FISCALE

Le Département des finances de Genève a accordé à notre paroisse le statut d'organisation religieuse d'utilité publique. Cela signifie, notamment, que les cotisations et autres dons que vous versez à la paroisse peuvent être déduits de votre assiette fiscale à concurrence de 5% de vos revenus.

Cette décision couvre déjà l'année fiscale 2001. Les personnes désireuses de recevoir une attestation pour le fisc sont priées de s'adresser au soussigné.

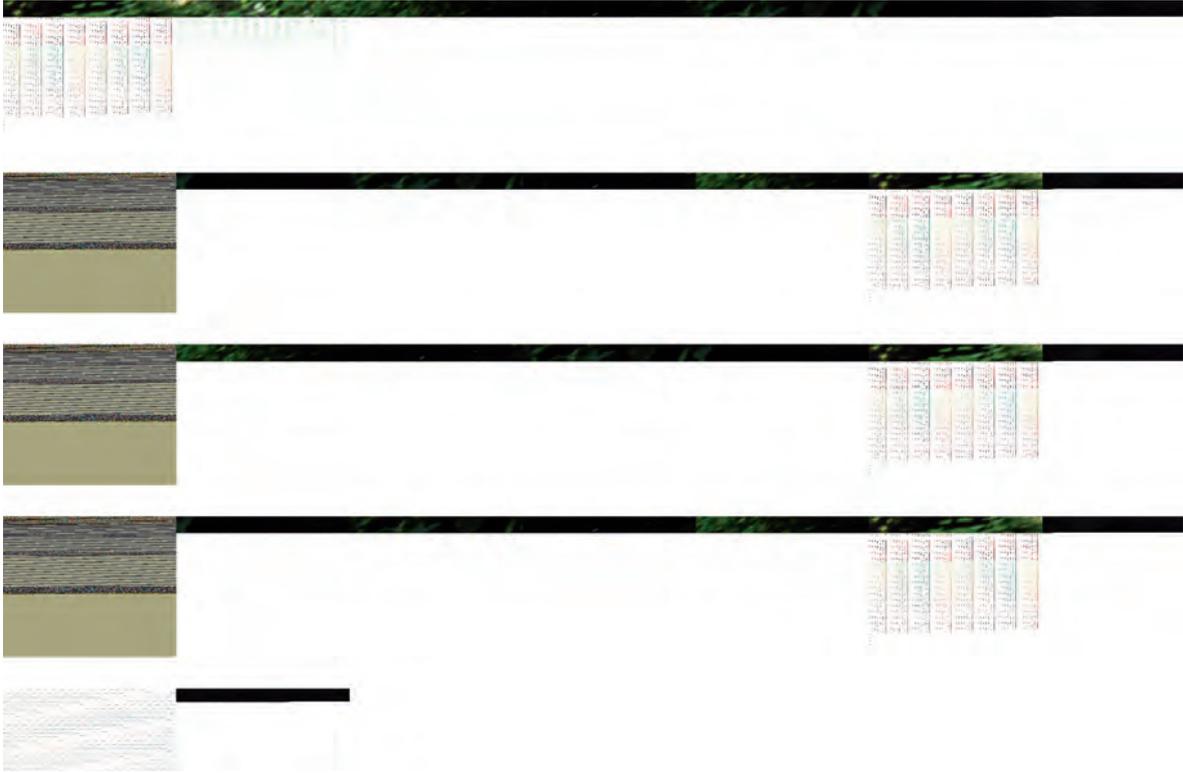
Ces règles sont valables pour les donateurs résidant dans le canton de Genève. Pour les autres cantons, prière de vous renseigner.

En outre, notre paroisse est exemptée des droits de succession afférents aux libéralités pour cause de mort (legs) qui lui sont dévolues.

Le soussigné est à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

T. Troyanov
trésorier

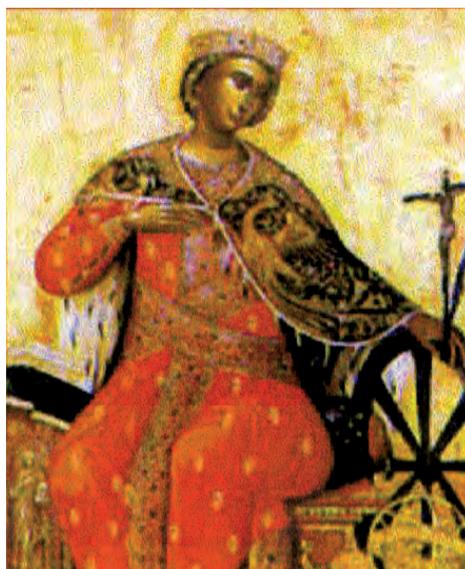
Dans notre paroisse, on aime les pique-niques....



...avec grillades!

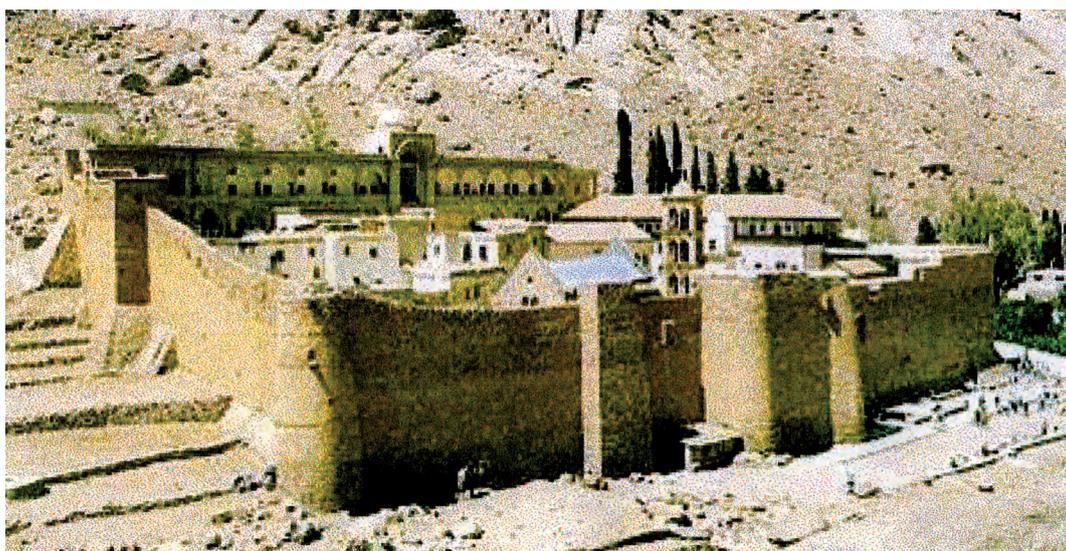


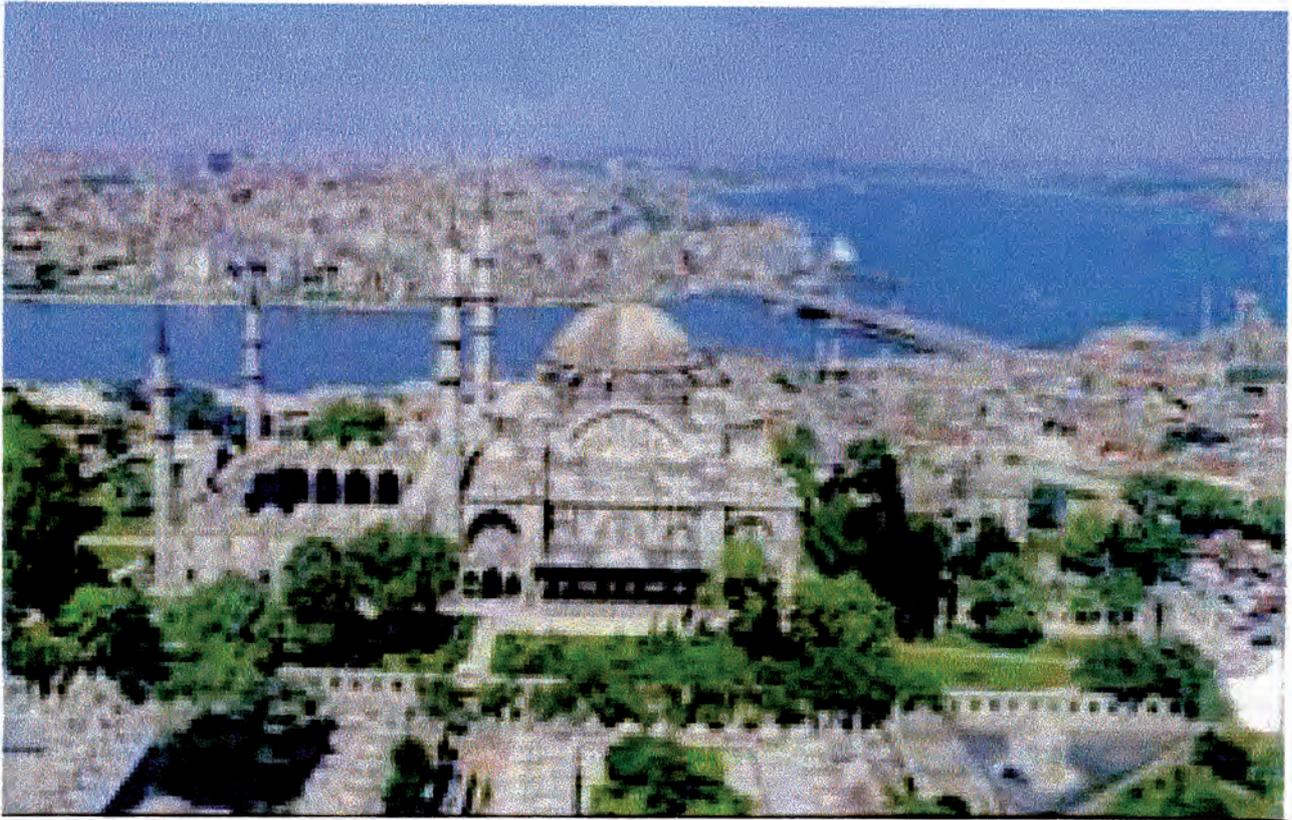




Pour fêter les 30 ans de son existence, en 2004, la paroisse élaborera un ambitieux programme de festivités: pèlerinage à Saint-Maurice, pèlerinage à Sainte-Catherine du Mont-Sinaï*, visite de courtoisie à S.S. le patriarche Bartholomée à Constantinople.

**Une fâcheuse grève d'Alitalia nous a obligés à annuler ce voyage.*





VISITE AU PATRIARCHE DE CONSTANTINOPLÉ

du 5 au 8 novembre

départ de Genève le vendredi 5 novembre à 17 h.15 (TK 1778)

retour à Genève le lundi 8 novembre à 16 h.15 (TK 1777)

prix du forfait: vol, hôtel, y compris transferts et taxes
4 jours/3 nuits par personne: environ CHF 600.-

supplément pour chambre individuelle CHF 39.- pour les 3 nuits

réduction pour un forfait 3 jours/2 nuits
CHF 19.- chambre double : CHF 32.- chambre individuelle

assurance annulation . CHF 29.-

pour tout renseignement et inscription
s'adresser à
CHARTER VOYAGES SA, 17 pl. de Montbrillant, Genève
Monsieur Igor Fedorowsky
tél. 022.734.35.35



6 mai 2007



Alexandre Sadkowski est ordonné diacre
dans la grande église Saint-Paul



Merci à notre évêque Mgr Jérémie
Métropolitte de Suisse
de nous garder avec amour sous son omophore